雲埠國信有限公司

Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023

新到：

英女皇加冕紀念江西瓷碟
龍草毡花皇冠手提市袋
各種合時雜貨藥材補品

元發雜貨藥材發行

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

第五期：五月壹號由安娜馬士基輪
運到　大帮
消暑醬料！檸檬醬　仁面醬
蘇梅醬　海鮮醬
應時罐頭果品　蟲元眼　蟲荔枝
蟲苦瓜　蟲什錦
涼粉草　裹蒸粽竹葉　大糯米
「全部新貨，保證滿意」
請留意焉。

利僑貿易行

LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

各種鮮美咸魚　齊備雜貨
藥材補劑　適時物品　又到
最靚上米
唆派店　長身無皆　米
THE CANADA RICE MILLS LTD. VANCOUVER, B.C.
本號常備大量供應
中國經理有限公司代理燕梳實業
生意買賣交易并契約入籍等民事宜
附設利僑大旅店招待來往客商
香港聯號僑英行辦莊接理滙兌進出口貨船機客務

庚利有限公司

GANGLEY TRADING LTD.
280 PENDER ST. E. Phone TA. 7931
VANCOUVER 4, B. C.

合時食品　大批抵埠
厚大花菰。　大蘇鮑魚。
大江尤柱。　中蘇鮑魚
大排尤魚。　豉汁响螺。
去骨柴魚。　爽口蕎頭。
唐山水貨。土產瓜菜。
薄利主義。志在推銷。
發行零沽。均極歡迎。

駐加國總支部通告

爲通告事　本總支部訂期六月拾三日下午八時半（卽星期六日）召開常會。報告本總支部經濟狀況。兼有要事多宗。亟宜討論。望各職員黨員。務須依時蒞會。共策進行。爲盼。此告。

中國洪門民治黨駐加國總支部啟

中華民國四十二年六月十壹日

大公校董會定期召開會議

爲通告事　照得本會茲有要事待商　特定期本月十二日（星期五）下午八時。假座民治黨禮堂舉行會議　仰本會各校董暨洪門叔父昆仲。屆時踴躍蒞會。共商進行爲盼。此佈。

雲埠大公義學校董會啟

中華民國四十二年六月十一日

金珥訪中華總會館

（中華會館昨拾日下午四点半來稿）

雲埠中區國會議員兼加政府檢事部長國防部次長金珥。於昨三日夜間。由柯京飛回雲埠。在比戲院演講　翌日下午五時　拜訪全加中華總會館。當時由總會館職員李韞石。馬榮騰。李縵龍。關邦健。余勤平。司徒捷予。馮重平。李屬來馬善允。鄭振衡。袁奕參。黃視齡黃寄生。及僑胞黃一平。馬立霸。黃敬三。周永年。黃宏等招待。金氏參觀會館全部。贊賞會館重修後之輝煌。後開座談會。由黃常委文甫略述金氏之來意。在座各人向金氏詢問加當局對華移民態度。金氏謂逐漸改善。將來必有良好結果。隨在禮堂由周耀初相館攝影。以留紀念。至六時金氏拜別。聞金氏定於週末往雲高華島演講　星期晚飛回柯京云

全加中華總會館向本拿比抗議歧視例

（中華會館昨十日下午四点半來稿）

雲埠太陽報昨卅日登載新聞一段。謂本拿比區政府于六拾一年前成立時。人民均懼有「黃禍」之發生。乃立例不許遠東人當職。上週該區欲聘壹位充當區府僱員。求職位者之中。有壹位加籍華人　其才學及等級。勝于其他之求職位者。但因有此舊例　該華人竟遭抗絕。職位則給與白人。雲埠全加中華總會館認爲不平。卽致函該區　提出抗議　請將該舊例取消。茲譯錄總會館公函于後。「逕啟者。關于貴區府于一八九二年成立之種族歧視例。不許聘請遠東人當職。此事經刊登於五月卅日雲埠太陽報。謂尋求職位者之中。以壹位加籍華人之才學爲最優。但因有此舊例限制。不僱用等語。實屬歧視太甚。務望卽採取相當方法。將此歧視種族條例取消。俾加籍華人能享同等權利。方爲合理。不能因膚色不同。予以歧視。況加拿大曾署名于聯合國憲章。贊成民權案與及四大自由法章。國會又最近通過『公平職業實施例』。貴區取消舊例。卽是符合加國所持政策。相應將情函達。敬希查照。卽將歧視種族之舊例取消。爲荷。此致本拿比區政府暨各議員諸先生。一九五三年六月三日雲埠全加中華總會館外交主任李韞石謹啟」。

加向英定購之彗星式噴射機到雲

加空軍新近向英國定購之彗星噴射機一架。價值一百二十萬元。昨日下午兩点十六分。由卡技利出發。七十六分鐘之後。抵達雲埠。國際機場。該機沿途在三萬八千尺高空飛行。平均每小時行四百二拾英里。當時機外溫度。爲零度下五十五度。

加空軍曾共向英國定購是項飛機兩架。壹方面作爲運輸機　而壹方面用以訓練噴射戰鬥機師機截擊及毀滅敵人之噴射轟炸機。同時防空雷達機隊及高射炮炮兵隊。因未經歷過每小時能在四萬尺高空飛行五百英里之飛機。將以此機實習。加空軍高級軍官　謂該機重十一萬五千磅　而由地面升至四萬尺高空所消耗之燃料。與由卡技利上空飛到雲埠所消耗者數量相等云

太陽報有獎鈔票號碼

JN	九五六一六五〇
LN	五八四三〇八六
HN	六二八三〇二九
CN	八九七六七五〇
LN	二〇九九八九六
LN	八八九一九一六

省報有獎鈔票號碼

EN	七〇一三五四三
JN	一四〇五五六四
JN	三四七九八七六
JN	二〇一〇三六〇
JN	九五六七五四七
JN	〇八四三三七六

◎榮吉旅店

本旅店地方雅潔清靜。爲優待商家與有職業棲身住客起見。特以每星期價伸算。華友光顧。極表歡迎。

Wingate Hotel
31 A. W. Pender St.

黃堃俠地保官事務所

★由香港來雲埠之新移民機票每位五百元★
代理飛機輪船客務及人壽火燭汽車偷竊燕梳
專辦入籍移民承寫簽証蓋印文件

同裕安公司
總代理香港歌林原音唱片與金星南聲及清平唱片一律每只壹元五目錄
印便函取卽奉
總代理岐豐玉葯酒每樽壹元
壹毛五仙批發
更平統辦艷情小說偵探小說
古傳民間故事
漢英讀本等歡迎參觀

Quon H. Wong Agencies - Notary Public
141 E. Pender St. Vancouver, B.C. 電話 PA. 1628

◎愛蓮總公所通告一

爲通告事案據本總公所組織百子會購業部茲因相榮君在招股期中身故誠恐或有手續未清凡各昆仲在他生前認有股者希向本總公所報告

通告一

本總公所百子會購業招股經各埠各昆仲踴躍認股茲爲各昆仲利益普及計經公決定九月卅日爲結束之期凡我昆仲尚未認股者仰於限定期內從速認股以免額滿見遺是荷右通知

全加愛蓮支部各通訊處知照

民國四十二年六月四日

◎實業平賣　茲將列下

哥街 526 530 536 540 546
丹李維街 703 709 715 723
阻珠街東 358 447
喜市定街東103樓上旅館樓下餐館
喊線 HA. 5764
上午十点至十二点
下午五点至六点

本公司實業入息豐富倘有僑胞欲營斯業者請來阻珠街東四三九與黃義華君接洽幸勿失此良機爲盼

昌興華記有限公司總經理黃義華啟

◎火食瓜菜店出賣

本店在大街生意暢旺因年老特價平賣最合住家如意者請在下列電話洽商

DE. 0168

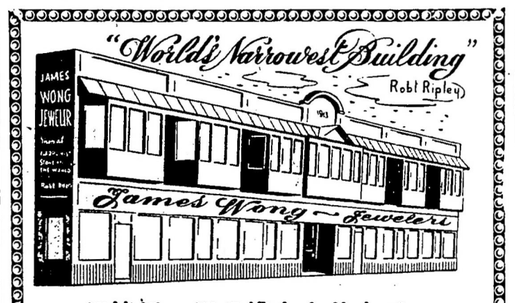
◎招人摘地菓

本公司在本週末需要熟手工人百餘名過埠摘地菓。欲知詳情。請至佐治街東弍弍弍號面商可也。

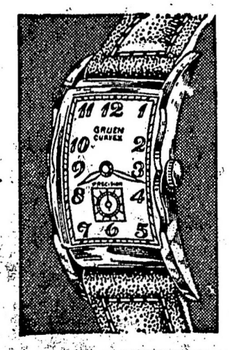
列治文農產公司啟

◎東莞李福專醫皮膚百病限日痊癒

▲跌打刀傷續筋駁骨立卽止痛神速奏効
秘製環球唯一實驗包愈皮膚百病膏　〔每盒銀弍元半〕
本醫生醫務所寓緬街門牌二百三拾七號第二層十九號房
▲雲埠代理處　金利源　廣萬生　兩大寶號
外埠諸君欲取此葯膏者勞　駕請向代理處取之可也



二元半美金金錢手鐲・新鐘鏢
鏢鐘整修・售發等指戒石鑽
火柴偈・墨水筆・電鬚・机配・鎖匙
黃奕志鐘鏢舖
4 PENDER ST., W. VANCOUVER 4, B. C.
"GRUEN"



并代理「故吾」公司男女最新時欵手鏢
由三十七元五毛至壹百元自動上練及其他各欵均備

DUNDEE CLOTHES SHOP

108 West Hastings St.

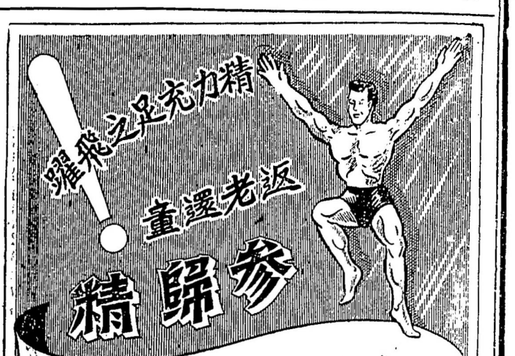
▲一樣價錢平賣▼
本公司數十年來之最偉大平賣
每年一次　度身裁縫衣裳　隨汝揀選
價值至八十四元五毛每套
四十九元七毛五
勿給多過此價
最好英國絨　有數百種選擇　包合身
喜市定街西一零八號
活活百貨店對面
敦地衣裳店謹啓

MARY'S CHILDREN'S WEAR

269 E. Pender St.
Vancouver, B C.
PA. 8415

麗瑪
兒童商店
片打街東弍六九號

華區唯一兒童商店・
專營兒童衣物・用具
・玩具・應有盡有
并營大人男女內外衣
襪睡衣等價廉物美
司理陳懷春女士



參歸精乃採集國產最名貴之人參美華和當歸精液配合中和藥品製煉而成其効力比較普通之補劑強大十倍具有(補腦)(補血)(補腎)三大補力
任何虛損之症月中常服一二盒則體魄從斯強健
有如生龍活虎服單服用保證滿意誠補身之妙品

甜尿素健　徹底治療甜尿藥
陳家菴山品
總發行　香港德輔道中三百零五號
加拿大溫哥華中和行公司總代理